

## ヤニックのドイツ紹介⑩ Neunzehn(ノインツェーン)



### 旅行できないときは「バルコニア」へ

皆さん、こんにちは！<sup>グーテン ターク</sup> Guten Tag! 国際交流員のディーツ・ヤニックです。  
今回は、ドイツ人が旅行できないときに休養時間を過ごす「バルコニア」について紹介します。

ドイツでは、休日に公園を散歩したり、夏はバケーションに出掛けるという人が多くいますが、休みが取れないなど旅行に出掛けることが難しいときには、自宅のベランダでのんびりと休暇を過ごします。

ベランダは家の外に張り出した屋根があるスペースのことですが、ドイツ語ではベランダのことも屋根の有無に関わらずバルコニーと呼び、ダジャレでベランダやバルコニーを海外旅行先の国名のように「バルコニーという国」にたとえて、「バルコニアへ旅する」ということがあります。「バルコニア」では、床にタオルを敷いた



グリルを置いたり、ハーブを育てる人もいます！ ©Crosa - CC BY 2.0



ドイツ北部ハンブルク、住宅のバルコニー ©www.sommer-in-hamburg.de - CC BY-NC-SA 2.0



ドイツ北部ハンブルクのあるバルコニー ©www.sommer-in-hamburg.de - CC BY-NC-SA 2.0



タオルを敷いて、日光浴の準備 ©mhobl - CC BY-ND 2.0

り屋外用の椅子を置いたりしてくつろぎの空間を作り、そこでビールやコーヒー、ジュースを飲みながら（ドイツ人には、濃い果汁ジュースを炭酸水で割って飲むのが大人気ですよ！）読書などをするのが人気ですし、そのほかにもベランダでバーベキューをするなど「バルコニア」ならではの楽しみ方はたくさんあります。

日本と比較して日照時間が短いドイツでは、天気の良いときに「バルコニア」で過ごす、いい気分転換にもなりますよ！

アウフ ヴィーダーゼーエン  
またお会いしましょう！ Auf Wiedersehen !

## 地球温暖化について考えよう ～6月は「環境月間」～

身近な家電製品の効率的な使い方によって、地球にやさしく温室効果ガスの排出量を減らすことができます。日々の暮らしの中で、できることから始めてみましょう。



環境月間

### 家庭でできる地球温暖化対策

#### ○エアコン

- ・フィルターを小まめに掃除
- ・冷房温度を27℃から28℃に設定
- ・暖房温度を21℃から20℃に設定



#### ○冷蔵庫

- ・物を詰め込み過ぎない
- ・無駄な開閉をしない
- ・開ける時間を短くする



#### ○自動車

- ・優しくアクセル

- ・加速・減速の少ない運転
- ・アイドリングストップ

#### ○照明

- ・白熱電球からLEDランプに交換
- ・点灯時間を1日1時間短縮